ATMA

Manual de instrucciones

Garantía y Listado de Servicios Técnicos Autorizados

Extractor de jugo

EX 8241

220-240V~ 50Hz 700W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

DEFINICIONES

PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente, la cual va a resultar en daños serios o muerte. El uso de estas palabras se limitan a las situaciones mas severas.

ADVERTENCIA: Indica una situación de potencial peligro, la cual si no se evita podría resultar en muerte o daños serios.

PRECAUCIONES: Indica una situación de potencial peligro, la cual si no se evita puede resultar en un daño menor o moderado o un peligro de daño del producto o de la propiedad. También alerta el uso indebido del producto.

Cuando se usa este u otro electrodoméstico siempre se deben seguir estas reglas básicas de precauciones.

Lea todas las instrucciones antes de usar el equipo

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de fuego, choque eléctrico o daño personal serio:

- Asegúrese que el producto siempre este desconectado del tomacorrientes antes de acomodar, ensamblar o limpiarlo.
- Mantenga el equipo lejos del alcance de niños y/o mascotas. Este aparato no fue diseñado para el uso por las personas, incluso los niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- No deje el producto sin supervisión mientras este en uso especialmente si hay niños presentes. Siempre desenchufe el producto cuando no este en uso.
- No exponga la unidad del motor al agua u otros líquidos.
- Mantenga el cable de alimentación y el producto fuera de superficies calientes.
- No utilice cables alargadores.
- Maneje las cuchillas con cuidado debido a que son extremadamente filosas. Tenga precaución cuando coloque o retire estas.
- No toque las partes móviles por ejemplo las cuchillas mientras el producto este en uso. Mantenga las manos y utensilios lejos mientras las cuchillas estén aun en movimiento.
- No enchufe o desenchufe el producto con las manos mojadas o húmedas.
- No tire del cable para desenchufar el producto, siempre tire de la ficha enchufe.
- Siempre utilice el producto con la tapa en su lugar.
- Nunca coloque las cuchillas en la unidad central si no posee las partes plásticas
- No tire del cable, este se puede romper.
- Mantenga las manos o utensilios alejados mientras el producto este en funcionamiento. Una espátula puede ser usada solo si el equipo no esta en funcionamiento.
- No haga funcionar nunca el aparato con el cable o el enchufe dañado o después que el mismo halla funcionado mal o halla sido dañado de alguna otra forma, no intente repararlo usted mismo. Lleve el artefacto a un **Servicio Técnico Autorizado** o persona calificada para que lo reemplacen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Este producto no posee repuestos en el interior no intente desarmar o reparar este producto por si mismo. Lleve el artefacto a un **Servicio Técnico Autorizado** o persona calificada para que lo repare.

PRECAUCION – Para reducir riesgo de daño personal o daños del producto o de la propiedad:

• Este producto no esta diseñado para uso exterior uso industrial o uso comercial. Use este producto únicamente para procesar alimentos para consumo humano. No utilice este producto a la intemperie o cualquier otro propósito.
• Opere siempre el producto en una superficie plana y estable
• No intente abrir ninguna parte de la unidad central del motor.
• No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre bordes filosos que puedan dañar el cable.

INSTRUCCIONES ESPECIALES:

• Para evitar el riesgo de sobrecarga en el circuito eléctrico domestico, no opere otro producto de alto consumo en el mismo circuito eléctrico.
• No utilice prolongadores, alargues o adaptadores debido a que este puede sobrecalentarce incrementando el riesgo de fuego.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

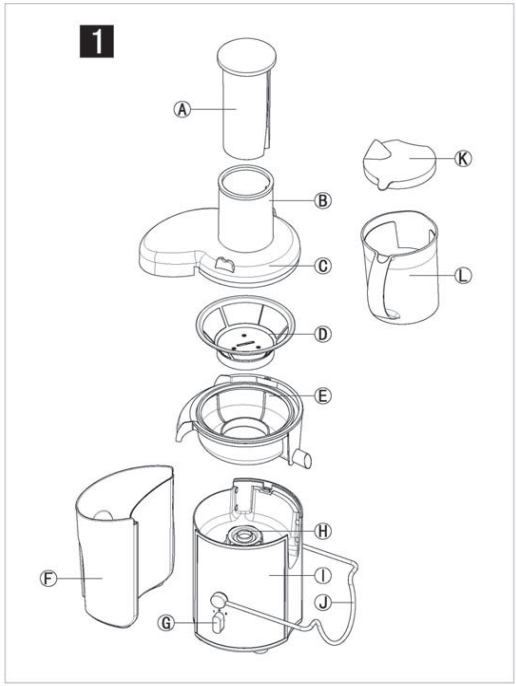
IMPORTANTE
Lea estas instrucciones para un uso seguro antes de utilizar el producto y después guárdelas para referencias futuras.

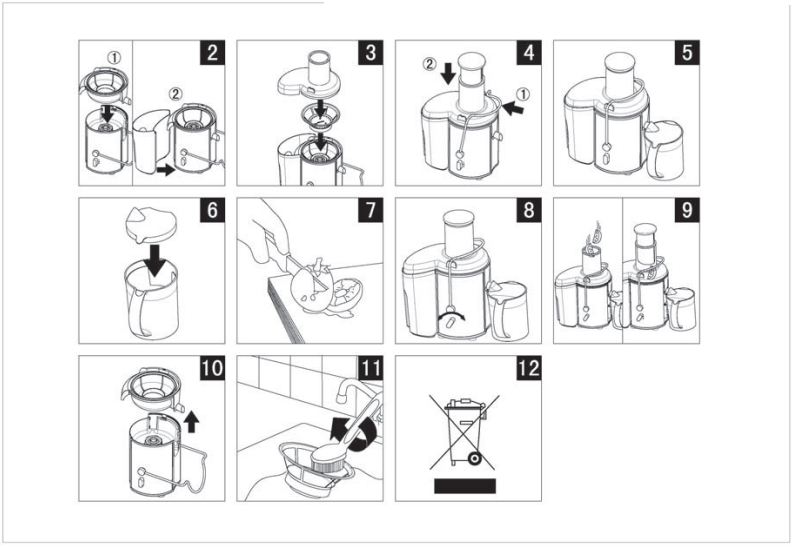
• Antes de enchufar verifique que el voltaje del equipo corresponda con el de la instalación eléctrica.
• No utilice el equipo cuando el cable principal el enchufe u otros componentes están dañados.
• Si el cable principal esta dañado debe ser reemplazado por un **Servicio Técnico Autorizado** o personal técnico calificado.
• Este equipo esta diseñado para uso domestico únicamente.
• Mantenga el producto fuera del alcance de los niños, no permita que los niños jueguen con el.
•Nunca deje el equipo sin supervisión.
• Asegúrese que todas las partes estén correctamente montadas antes de encender el equipo.
• Utilice el equipo cuando el equipo halla sido asegurado con la traba de seguridad.
• No opere el extractor por mas de 2 minutos, luego déjelo enfriar 2 minutos.

• No opere el extractor por mas de 40 segundos cuando esté procesando frutas o verduras duras, luego déjelo enfriar 2 minutos.
• Nunca introduzca los dedos o utensilios por el tubo de entrada solo el presionador de alimentos.
• Solo retire la traba de seguridad cuando halla apagado el equipo y el filtro se halla detenido.
• No retire el contenedor de pulpa cuando el equipo este en funcionamiento
• No toque las pequeñas cuchillas en la base del filtro
• Siempre desenchufe el equipo luego del uso
• Nunca sumerja la unidad principal en agua o cualquier otro liquido tampoco lo enjuague.
• No utilizar el equipo si el filtro rotativo está dañado.

DESCRIPCION DE PARTES

A. Presionador de alimentos
B. Tubo de entrada
C. Tapa
D. Filtro
E. Colector de jugo
F. Contenedor de pulpa
G. Llave de control
H. Eje
I. Unidad del motor
J. Traba de seguridad
K. Tapa de la jarra de jugo
L. Jarra de jugo





PREPARACIÓN PARA EL USO

Lave todas las partes desmontable (ver capitulo `Limpieza`)
1. Conecte el equipo al toma corriente.
2. Coloque el colector de jugo en el electrodoméstico (1) y coloque el contenedor de pulpa inclinándolo suavemente (2).Inserte primero el extremo superior luego empuje la parte inferior. (Fig. 2)
Cuando usted esta preparando el jugo, usted puede vaciar el contenedor de pulpa apagando el equipo y removiendo cuidadosamente el contenedor de pulpa.

Nota: coloque nuevamente el contenedor de pulpa antes de seguir preparando jugo.
3. Coloque el filtro en el colector de jugo (1) y sostenga la tapa sobre el filtro y suavemente este en la posición (2) (Fig. 3).
4. Ajuste la traba de seguridad en la tapa para que encaje en su lugar (click)(1) y deslice el presionador de alimentos dentro del tubo de entrada (2) (Fig. 4)
Esté seguro que la traba de seguridad este trabado en la posición o ambos lados de la tapa.
5. Coloque la jarra de jugo debajo del pico vertedor (Fig. 5).
Coloque la tapa en la jarra de jugo para evitar salpicado o si usted desea guardar el jugo en la heladera.
Para separar la espuma del jugo cuando vierte el jugo en un vaso, inserte el separador de espuma deslizando este dentro de la jarra de jugo. (Fig. 6)

INSTRUCCIONES DE USO

El electrodoméstico solamente funcionara si todas sus partes fueron armadas correctamente y la tapa esta correctamente trabada con la traba de seguridad.
1. Lave las frutas y/o vegetales y córtelas en piezas que entren por el tubo de entrada (Fig. 7)
2. Esté seguro que la jarra de jugo este correctamente debajo del pico vertedor.
3. Encienda el electrodoméstico girando la llave de control para seleccionar 1 (velocidad baja) o 2 (Velocidad normal). (Fig. 8)
Velocidad 1 es seleccionada especialmente para frutas suaves y vegetales como las sandías, uva, tomates, pepinos y frambuesas. **Velocidad 2** es seleccionada para todo tipo de frutas y vegetales.
4. Coloque las piezas pre-cortadas en el tubo de entrada y presione suavemente estas hacia el filtro rotativo por medio del presionador de alimentos . (Fig. 9)
No ejerza mucha fuerza en el presionador de alimentos, esto puede afectar en la calidad en el resultado final y esto incluso pueda causar que el filtro se llegue a detener.
Nunca inserte los dedos o algún otro elemento en el tubo de entrada.
Después de haber procesado todos los ingredientes y no sale mas jugo, apague el electrodoméstico y espere hasta que el filtro deje de girar.

CONSEJOS

1. Use frutas y vegetales frescos, estos contienen mas jugo, ananá, remolachas, tallos del apio, pepinos, zanahorias, espinaca, uvas, manzanas, melones, tomates y naranjas son particularmente elegidas para procesarlas con el extractor de jugo.
2. Usted no tiene que remover finas cáscaras o pieles. Únicamente cáscaras gruesas ej. Las naranjas, las piñas y las remolachas crudas necesitan ser retiradas.
3. Cuando prepara jugo de manzana, recuerde que el espesor del jugo depende del tipo de manzana que esta usando. Elija un tipo de manzana que produzca el tipo de jugo que usted prefiera.
4. El jugo de manzana se torna marrón muy rápidamente. Usted puede retardar este proceso agregando unas gotas de jugo de limón.
5. Las frutas que contengan almidón, como banana, papaya, palta, higo y mango NO SON recomendables para ser procesados con este equipo. Use una procesadora de comida, licuadora o licuadora de bar para procesar este tipo de fruta.
6. Las hojas y tallos, por ejemplo de la lechuga, también puede procesarse en el extractor de jugo.
7. Beba el jugo inmediatamente después de ser extraído. Si este es expuesto al aire repetidas veces, el jugo puede perder el gusto y sus valores nutricionales.
8. Para extraer la cantidad máxima de jugo, siempre empuje el presionador de alimentos lentamente.
9. El extractor de jugo no es recomendable para procesar frutas o vegetales muy duras / fibrosas / almidonadas como caña de azúcar.

LIMPIEZA

La limpieza de este equipo es muy fácil si se realiza inmediatamente después del uso. No utilice agentes de limpieza abrasivos, lana de acero, acetona, alcohol, etc. para limpiar el electrodoméstico.
Todas las partes removibles pueden ser lavadas en un lavaplatos.
Coloque los plásticos removibles en la bandeja superior del lavaplatos. Esté seguro que estén colocados bien lejos del elemento calefactor.
1. Apague el electrodoméstico, desenchufe del tomacorrientes, y espere que el filtro se halla detenido de girar.
2. Remueva las partes peligrosas de la unidad del motor. Desarme el electrodoméstico en el siguiente orden:
--- Retire el contenedor de pulpa;
--- Retire el presionador de alimentos;
--- Abra la traba de seguridad;
--- Retire la tapa.
3. Retire el colector de jugo junto con el filtro. (Fig. 10)
Limpie estas partes con un cepillo de limpieza en agua tibia con algún detergente liquido y enjuague bajo el grifo. (Fig. 11).
4. Limpie la unidad del motor con un trapo húmedo.
5. Nunca sumerja la unidad del motor ni enjuague bajo el grifo.

POSIBLES PROBLEMAS

Este capitulo resume los problemas comunes que usted puede encontrar con su extractor de jugo. Por favor lea las diferentes secciones para mas detalles. Si usted no puede resolver el problema contacte a su **Servicio Técnico Autorizado** mas cercano a su domicilio.

Problema	Solución
El electrodoméstico no funciona.	El electrodoméstico esta equipado con un sistema de seguridad. Este no funcionara si las partes fueron mal montadas. Controle que todas las partes fueron montadas en la manera correcta. Desconecte la unidad antes de hacer esto.
El filtro se traba.	Apague y desconecte el electrodoméstico, limpie el tubo de entrada y el filtro y continúe procesando con porciones menores de frutas.
El filtro toca el tubo de entrada o vibra fuertemente durante el procesado.	Apague y desconecte el electrodoméstico, controle que el filtro halla sido colocado correctamente en el colector de jugo. Los bordes en la parte superior del filtro deben estar fijados correctamente dentro del eje. Controle que el filtro no este dañando. Roturas, filtro suelto o cualquier otra irregularidad puede causar el mal funcionamiento.

ESPECIFICACIONES ELECTRICAS

Tension de alimentación: 220-240 V~
Frecuencia de red: 50 Hz.
Consumo: 700 W

Listado de Servicios Técnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal. Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

Provincia	Ciudad	Telefono	Servicio tecnico	Dirección
Capital Federal	Palermo	4832-6075	CIRVE	J.L. Borges 2290
	Nuñez	4701-2828	C.E.S.	Av. Cabildo 4650
	Villa Urquiza	4522-7565	C.E.S.	Juramento 4838
	Almagro	4958-2537	Carlos Sardella	Castro Barros 598
	Liniers	4644-2997	Serv.Téc. Hi San	Av.Rivadavia 10571
	Flores	4613-6009	Serv. Téc. Hi San	Av. Nazca 1090
	Palermo	4776-3639	Tel - Ser	Paraguay 4665
	Villa Lugano	4638-3854	Tecnicolor	Av. F.F. de la Cruz 6483
Gran Buenos Aires	Berazategui	4256-9359	Electrónica Francia	calle 149 N° 1440
	Beccar	4732-3557	C.E.S.	Av. Centenario 2219
	Caseros	4759-2764	Logi-K	Avenida Mitre 4782
	Escobar	0810-444-2492	JMB Serv. Tec. SRL	Servicio a domicilio
	Ezeiza	4295-5544	Setinel	Paso de la Patria 601
	Florencio Varela	4255-5854	Casa Torres SA	Av San Martín 824
	Gral Rodriguez	0237-4850151	Oeste Color	Rivadavia 532
	Haedo	4658-4090	Setinel	Av. Pte. Peron 679
	Lomas de Zamora	4245-8287	TV color Lomas	Boedo 639
	Lomas de Zamora	4292-3962	Serinel	H.Irigoyen 8201
	Laferrere	4457-8786	Auditel	O. Andrade 6117
	Lanús	4225-7359	TV color Lanús	9 de Julio 1981
	Luján	02323-422769	Electrónica Curti	P. Alberti 821
	Martinez	4717-5313	JMB Serv. Tec. SRL	Av. Fleming 2221
	Morón	4483-3664	Electrotel	Alte. Brown 746
	Morón	4629-4565	Servotronic Moron	Buen Viaje 1222
	Pacheco	0810-444-2492	JMB Serv.Tec.SRL	Servicio a domicilio
	Pilar	02322-430443	GB electronica	Rivadavia 998
	Quilmes	4250-8148	Elec.Ser.&Des.	Av.12 de Oct.2901
	Rafael Castillo	4697-9009	Setinel	Av. C. Casares 547
	Ramos Mejia	4656-0619	Electrotel	Belgrano 224
	Ramos Mejia	4656-1789	CIRVE	Av. de Mayo 399
	S.Fernando/S Martin	4744-7240	M.P.	Gral Pinto 1252
	San Fernando	4717-5313	JMB Serv.Tec.SRL	Av.Pte Peron 435
	San Justo	4651-4230	Auditel	Dr. A. Illia 2323
	Sarandi	4204-3126	Ciders TV	Av. Mitre 2919
	Villa Ballester	4768-5249	Servotronic V. Ballester	J. Hernandez 3101
	Wilde	4227-3666	Electronica Ned	Av. Mitre 6578
Buenos Aires	9 de Julio	02317-424051	Marcelo Milocco	E.Rios y Fournier
	Arrecifes	02478-454884	Servi Hogar Oscar	Av. Dardo Rocha 646
	Azul	02281-430795	Elec. Buttafuoco	Bogliano 960
	Bahía Blanca	0291-4523437	Elec. D´Amato	Donado 540
	Bahía Blanca	0291-4547548	Belt Electrónica	Brown 561
	Bolivar	02314-428353	Zaccardi	Guemes 292
	Brandsen	0221-461-4984	Elec. Bander	Segada 16
	Campana	03489-427244	Promoven S.H.	Av. Balbin 817
	Cnel Pringles	02922-42245	Casa Dibello	San Martin 780
	Chacabuco	02352-426918	Casa Dibello	Av. Garay 211
	Chascomus	02241-425974	Ciuci Gustavo Jose	Machado 60
	Chivilcoy	02346-424129	Fa - Ma	Cnel Suarez 109
	Dolores	02245-443122	Casa Yanibello	Buenos Aires 1342
	Gral Villegas	03388-420156	Gust.Colangelo	Rivadavia 584

Provincia	Ciudad	Telefono	Servicio tecnico	Dirección
	La Plata	0221-4516021	Datos e hijo	calle 68 - 1532
	Las Flores	02244-453233	Sonimac	Leandro N.Alem 484
	Lincoln	02355-421816	Elec. Lincoln	25 de Mayo 298
	Lobos	02227-421748	J.C. Castelao	Suipacha 344
	Mar de Ajó	02257-421750	Tauro Electrónica	Catamarca 14
	Mar del Plata	0223-4738855	FM service	Belgrano 4477
	Mariano Acosta	0220-4992492	Elec. Eder TV	Superí 605
	Mercedes	02324-423014	Mercedes Televisión	calle 16 N° 1100
	Necochea	02262-426134	Electrónica Camejo	calle 63 N* 1745
	Pergamino	02477-421177	ACV sistemas	Dr.Alen 758
	San Nicolás	03461-428955	Servi Hogar Oscar	Av.Luis Viale 362
	San Pedro	03329-425523	Elec. Menisale	Mitre 1699
	Tandil	02293-445286	Frijon Jose Luis	Montiel 1134
	Zárate	03487-427353	Elec. Spinozzi	Ituzaingo 1030
Córdoba	Córdoba	0351-4234345	Servicor	25 de Mayo 790
	Córdoba	0351-4658131	Servicor	Av. F. Aerea Arg. 1979 B*
	Córdoba	0351-4737478	Audiocentro	M. Garcia 944
	Córdoba	0351-4222513	Electrónica Monti	Viamonte 1484
	Jesus María	03525-423582	Led´s Electronica	Av. Juan B. Justo 1065
	Las Varillas	03533-420195	Centec	Tucuman 129
	Rio Ceballos	03543-450897	Audiocentro	R. de Escalada 236
	Villa Allende	03543-431236	Audiocentro	Elpidio Gonzalez 101
	Villa Carlos Paz	03541-434939	Servicor	Alvear 381
	Villa María	0353-452-3466	Video Centro Técnico	San Juan 1799
Corrientes	Corrientes	03783-441010	Electrónica San Javier	Cosquín y P.Crespo L.10
	Goya	03777-432402	Electrónica San Jose	Jose Gomes 1129
Catamarca	Catamarca	03833-427235	Omicron SRL	San Martin 225
Chaco	Resistencia	03722-420504	I.T.E.T.	Vedia 412
	Resistencia	03722-426030	Jorge O. Freschi	Avenida Avalos 320
Entre Rios	Colón	03447-424312	On Electrónica	25 de Mayo 218
Jujuy	Jujuy	0388-4256847	Elec. Sandoval	Av Parroco Marshke 528
	Perico	0388-4911696	Elec. Pal-Color	Escolástico Zegada 46
La Rioja	La Rioja	03822-450051	Tecnos	Av. Peron 1049
Mendoza	Godoy Cruz	0261-4249601	Video Sistemas	J.B.Justo 595
	Mendoza	0261-4299974	Delta Electrónica	Entre Rios 299
Neuquen	S.Martin de los Andes	02972-425155	Zener Electronica	Elordi 614
Salta	Salta	0387-4312150	Mendoza Refrigeración	Urquiza 16
Santa Fe	Rosario	0341-421-7700	Electrotel	Maipu 828
	Rosario	0341-4645466	Service Italia	Corrientes 3562
	Santa Fé	0342-4533563	Litoral Service	9 de Julio 2785
	San Justo	03498-427692	Perone	Iriondo 3248
	Venado Tuerto	03462-424061	Telemar sh	H.Irigoyen 1512
	Venado Tuerto	03462-463548	Elec.Degiovanini	H.Irigoyen 1289
S.del Estero	Sant. del Estero	0385-4219989	Electrovision	Alvarado 99
Tdel Fuego	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antartida Argentina 71
Tucuman	Concepción	03865-424666	Electrónica AG	Lamadrid 290
	Concepción	03865-421202	Teletronic	Belgrano 268
	Tucumán	0381-4229078	Edu Mag SRL	M. Avellaneda 129
	Tucumán	0381-4363816	Electro NOA	Chiclana 1338

Este listado de Servicio Técnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.atma.com.ar

ATMA

CERTIFICADO DE GARANTIA

Casa vendedora ..... Fecha .....

Localidad ..... Provincia .....

NEWSAN S. A. garantiza este producto de uso doméstico, por el término de (12) meses a partir de la fecha de compra, incluyendo dentro de este período el plazo legal de 3 meses, presentando este certificado de garantía y la factura fiscal original dentro del plazo antes mencionando.
Esta garantía cubre todo defecto que pudiera producirse en el aparato y es válida únicamente en la República Argentina.
NEWSAN S. A. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes.
Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias de este equipo deberán hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación, indicaciones y consejos que se formulan en el Manual de Instrucciones que forma parte de esta garantía.
La presente Garantía dejará de tener validez cuando:

a- La etiqueta de identificación y/o número de serie hubiera sido dañado, alterado o quitado.
b- La operación y/o instalación no hubiera sido efectuada cumpliendo estrictamente las indicaciones del manual de Instrucciones.
c- Hayan intervenido personas ajenas al Servicio Técnico Autorizado de la Firma.
d- No se presente la factura fiscal de compra, o la misma tuviera enmiendas y/o faltare la fecha de compra.
e- Se verifique que los daños fueron causados por cualquier factor ajeno al uso normal del aparato.
f- Se verifique que los daños fueron causados por deficiencias en la instalación eléctrica o por fluctuaciones en la tensión de alimentación originadas por las compañías de distribución eléctrica.
g- Se verifique que los daños fueron causados por fenómenos atmosféricos tales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas.
h- Se verifique que los daños se hayan producido por el transporte después de la compra, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

Quedan excluidos de la presente garantía todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas.
En caso de falla del equipo, el consumidor podrá elegir el lugar más conveniente para la reparación. Indicados en listado adjunto, listado que forma parte de esta garantía. Cuando el examen realizado por nuestro Personal Técnico Autorizado sobre el producto y la documentación pertinente, determine que rigen los términos de la garantía, el mismo sera reparado sin cargo. El tiempo máximo de reparación será de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso al servicio técnico, de no contarse con el repuesto, el tiempo máximo de reparación estará condicionado a las normas de importación de partes.
En el caso que NEWSAN S. A. o alguno de los Servicios Técnicos Autorizados determine la necesidad de trasladar el producto a taller, los gastos de flete, seguro o cualquier otro que deba realizarse para la ejecución del mismo regirán de acuerdo a lo que disponen las leyes 24.240 y 24.999.
La instalación para su correcto funcionamiento será por cuenta del consumidor.
Esta garantía no cubre defectos o fallas ocasionadas por deficiencias en la instalación del equipo.
NEWSAN S. A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo.

Importa, Distribuye y Garantiza:

NEWSAN S. A.

Roque Pérez 3650 C1430FBX Capital Federal.

Centro de Servicios, venta de repuestos y accesorios

Roque Pérez 3656 1430FBX Capital Federal, (011) 4545-5005 / 4546-5005

www.atma.com.ar

ATMA

Importa, Distribuye y Garantiza
NEW SAN
Una Empresa del Grupo
SANYO Electric Co. Ltd.
Roque Pérez 3650 - C1430FBX Cap. Fed.
República Argentina
www.atma.com.ar

Para ser llenado por la casa vendedora

Adquirido en: ....

Domicilio: ....

Localidad: ....

Fecha de compra: / /

Factura N° ....

Nombre del

comprador: ....

SELLO Y FIRMA

ATMA